

6 Ybi hnYf\_c b hc `YfZc` [ fY]W\ `U\_h]j ]Yfh. `= \ fY  
5 b`Y]hi b [ `ni f`B i hni b [

8 ]Y`< YfUi gZc fXYfi b [ Yb`XYf` : Yi Yfk Y\ fYb`i bX`X]Y  
Bchk YbX][ \_Y]h`Y]bYf`5`hYfgUbdUggi b [ `ϕ`j ]Y`Yb`XYi hgW\Yb  
; Ya Y]bXYb`ghY\Yb`X]Y` : Yi Yfk Y\ fYb`j cf`Y]bYa  
VYXYi hYbXYb`K UbXY`"8Yf`XYa c [ fUZ]gW\Y`K UbXY`i bX`X]Y  
Ub\U`hYbXY`Bchk YbX][ \_Y]h`ei U`]Z]n]YfhY`< Y`ZYf`ni `Z]bXYbž  
Z\ fYb`XUni ž`XUgg`X]Y`8]g\_i gg]cb`ØVYf`Y]bY`5b\YVi b [ `XYf  
5`hYfg [ fYbnY`ZØf`U\_h]j Y` : Yi Yfk Y\ f`Yi hY`Ub` : U\ fh`Ui Zb]a a h`  
8 ]YgYf`5fh]\_Y`VY`Yi W\ hYh`X]Y` ; fØbXY`\ ]bhYf`X]YgYf`  
, VYf`Y [ i b [ `

8 ]Y`< YfUi gZc fXYfi b [ Yb`XYf` : Yi Yfk Y\ fYb  
i bX`X]Y`Bchk YbX][ \_Y]h`Y]bYf  
5`hYfgUbdUggi b [

ϕ`j ]Y`Yb`XYi hgW\Yb` ; Ya Y]bXYb`ghY\Yb`X]Y` : Yi Yfk Y\ fYb`j cf  
Y]bYa `VYXYi hYbXYb`K UbXY`"8Yf`XYa c [ fUZ]gW\Y`K UbXY`i bX`X]Y  
Ub\U`hYbXY`Bchk YbX][ \_Y]h`ei U`]Z]n]YfhY`< Y`ZYf`ni `Z]bXYbž`Z\ fYb  
XUni ž`XUgg`X]Y`8]g\_i gg]cb`ØVYf`Y]bY`5b\YVi b [ `XYf`5`hYfg [ fYbnY  
ZØf`U\_h]j Y` : Yi Yfk Y\ f`Yi hY`Ub` : U\ fh`Ui Zb]a a h`"8 ]YgYf`5fh]\_Y`  
VY`Yi W\ hYh`X]Y` ; fØbXY`\ ]bhYf`X]YgYf` , VYf`Y [ i b [ `i bX`XYfYb  
dchYbn]Y`Yb`5i gk ]f\_i b [ Yb`Ui ZX]Y` ; Ya Y]bXYb`"

9]b`J c fghc » `ni f`5`hYfg [ fYbnY

8 ]Y`8]g\_i gg]cb`ØVYf`X]Y`5b\YVi b [ `XYf`5`hYfg [ fYbnY`]gh`b]W\ h`bi f  
Y]bY`]bhYfbY`5b [ Y`Y [ Yb\Y]h`XYf` : Yi Yfk Y\ fYb`ž`gcbXYfb`VYhf]Zh  
[ UbnY` ; Ya Y]bXYb`"8Yf`VYghY\YbXY`5`hYfgfU\ a Yb`ZØf`U\_h]j Y  
9]bgUhm\_f`ÄZhY`]gh`\Äi Z][ `ni`ghUffž`i a`XYb`\Yi h][ Yb`5bZc fXYfi b [ Yb  
[ YfYW\ h`ni`k YfXYb`"A ]h`ni bY\ a YbXYa`8i fW\ gW\ b]h`hgU`hYf`]b`XYf`

6Yj Ò`\_Yfi b[ ]ghYgYbHgWXY]XYbXž`X]Y`A Ò[ `]W\_X]hYb`ZØf`Y`hYfY`ni  
Yfk Y]hYfb"8]YgY`DYfgcbYb`Vf]b[ Yb`cZ`k Yfhj c`Y`9fZU\fi b[ `i bX  
@VYbg\_ca dYhYbn`a ]hž`X]Y`ja `BchZU`j cb`i bgW`ÀhVUfYa `K Yfh  
g]bX"

## 7ca a i b]hm!9ZZY\_hY

8]Y` : Yi Yfk Y`f`gd]Y`hY]bY`nYbhfU`Y`F c`Y`]b`XYf  
G]W\_Yf\Y]hg]bZfUghfi \_hi f`YXYf` ; Ya Y]bXY"9]bY`9f\Ò\i b[ `XYf  
5`hYfg[ fYbnY`\_ÒbbhY`XUni`ZØ\Ybž`XUgg`a Y`f`A YbgW\_Yb`Yfa i h][ h  
k YfXYbž`g]W`ni`Yb[ U[ ]YfYb"8]Yg`\_ÒbbhY`b]W`h`bi f`X]Y  
9]bgUhn\_f`ÀZhY`j Yfgh`f`\_Ybž`gcbXYfb`Ui W`XUg  
Ni gUa a Yb[ Y`Òf][ \_Y]hg[ YZØ`]b`XYf` ; Ya Y]bgW`UZh`ZØfXYfb"  
K Ybb`X]Y`Yb][ Ybž`X]Y`VYfY]hg`j ]Y`NY]h]b`X]YgY`Y`fYbUa h]W`Y  
H`h][ \_Y]h]bj Ygh]Yfh`\UVYbž`k Y]hYf\]b`U\_h]j `V`Y]VYb`\_ÒbbYbž`k ]fX  
Ui W`X]Y`?cbh]bi ]h`h`i bX`XYf`Ni gUa a Yb`U`h]bbYf\U`V`XYf  
: Yi Yfk Y`f`[ Ygh`f`\_h"

## 9fZU\fi b[ Yb`i bX`E i U`]Z]\_Uh]cbYb

Y`hYfY`9]bgUhn\_f`ÀZhY`j YfZØ[ Yb`ØVYf`Y]bY` : Ø`Y`j cb`9fZU\fi b[ Ybž  
X]Y`ZØf`Øb[ YfY` : Yi Yfk Y`f`Yi hY`j cb`[ fc»Ya `K Yfh`gY]b`\_ÒbbYb"  
K ]ggYb`ØVYf`BchZU`a UbU[ Ya Ybhž`F ]g]\_cY]bgW`Àhni b[ `i bX  
: Ua ]`YbhfUX]h]cbYb`]b`XYf` : Yi Yfk Y`f`\_ÒbbYb`XYb`i bhYfgW`]YX  
nk ]gW`Yb`Y]bYf`YZZY\_h]j Yb`i bX`Y]bYf`gi Vcdh]a U`Yb`FYU\_h]cb`ja  
9fbghZU`Ui ga UW`Yb"Ni XYa`\_ÒbbhYb`K cf\_g\cdg`i bX  
GW`i`i b[ Ybž`ni`XYbYb`YfZU`fYbY` : Yi Yfk Y`f`Yi hY`VY]hfU[ Ybž`X]Y  
[ YgUa hYb` : À\][ \_Y]hYb`XYf`9]b`Y]h`ghY][ Yfb"

## 9]b`g]W`YfYf`K Y[ `bUW`j cfbY

8]Y` : fU[ Y`ØVYf`X]Y`ZYghY`5`hYfg[ fYbnY`k ]fZi`Ui W`Y]bY  
VYXYi hYbXY`[ YgY`gW`UZh]W`Y`8]g\_i gg]cb`Ui Z`9g`]gh`Ub`XYf`NY]hž  
X]YgY`DUfUa YhYf`\_f]h]gW`ni`ØVYfXYb`\_Yb`i bX`Y]bY`i a [ YVi b[ `ni  
gW`UZZYbž`]b`XYf`A YbgW`Yb`U`Yf`5`hYfg[ fi ddYb`X]Y`A Ò[ `]W\_X]h  
\UVYbž`ni`Y`ZYb`i bX`@VYbgfYhYf`ni`k YfXYb"9]b`ZYI ]V`Yf  
5bgUhn`\_ÒbbhY`b]W`h`bi f`XUg`9b[ U[ Ya Ybh`dUf`\_Ybž`gcbXYfb`Ui W`

a Y\ f'Gc`]XUf]hÅhi bhYf'XYb'; YbYfUH]cbYb'ZÖfXYfb"

≠g[ YgUa h'nY][ h'XYf'8fi W\_ 'Ui Z'X]Y'5bdUggi b[ 'XYf'5'hYfg[ fYbnYb  
XYf': Yi Yfk Y\ fYbž'k ]Y'k ]WÅh][ 'Yg']ghž'X]Y'Ghfi \_hi fYb'i bX  
F U\ a YbVYX]b[ i b[ Yb' ]b'Y]bYf'g]WÅ'ghÅbX][ 'j YfÅbXYfbXYb  
; YgY``gWÅ UZhi' \ ]bhYfZfU[ Yb""8]Y'Ni \_i bZhiXYf': Yi Yfk Y\ f'\Åb[ h  
j cb']\fYf': Å\][ \_Y]h'UVž'g]WÅ'XYb'<YfUi gZcfXYfi b[ Yb'XYg  
XYa c[ fUZ]gWÅYb'K UbXY'g'ni 'ghY``Yb'i bX[ 'Y]WÅ.nY]h][ 'X]Y  
; Ya Y]bgWÅ UZhi]b'XYb'A ]hY`di b\_hini 'ghY``Yb"

8YhU]`g

6Ygi WÅ Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U[ "XY